

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mir-rechtbank Noord-Holland, zittingsplaats Haarlem
(il-Pajjiżi Baxxi) fil-11 ta' Jannar 2022 – PR Pet BV vs Inspecteur van de Belastingdienst/
Douane, kantoor Eindhoven**

(Kawża C-24/22)

(2022/C 158/07)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Qorti tar-rinviju

Rechtbank Noord-Holland, zittingsplaats Haarlem

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: PR Pet BV

Konvenut: Inspecteur van de Belastingdienst/Douane, kantoor Eindhoven

Domandi preliminari

- 1) L-intestatura 9403 tan-Nomenklatura Magħquda għandha tiġi interpretata fis-sens li strutturi għall-grif tal-qtates komposti minn diversi materjali, intizi sabiex jitqiegħdu mal-art fl-ispazji (ta' għajxien) u sabiex jibqgħu hemmhekk sabiex il-qtates ikunu jistgħu jixxabtu magħhom, joqogħdu bilqiegħda fuqhom u jimteddu fuqhom u jigirfu magħhom, ma jaqgħux taht din l-intestatura tan-Nomenklatura Magħquda, minhabba li huma ta' natura differenti fis-sens tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1229/2013 tat-28 ta' Novembru 2013 dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda ⁽¹⁾ u tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 350/2014 tat-3 ta' April 2014 dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti prodotti fin-Nomenklatura Magħquda ⁽²⁾? Fil-każ ta' natura differenti li tipprekludi l-klassifikazzjoni taht l-intestatura 9403 tan-Nomenklatura Magħquda, liema hija din in-natura differenti?
- 2) Ir-risposta għall-ewwel domanda għandha konsegwenzi għall-validità tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1229/2013 tat-28 ta' Novembru 2013 u tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 350/2014 tat-3 ta' April 2014?

⁽¹⁾ ĠU 2013, L 322, p. 8.

⁽²⁾ ĠU 2014, L 104, p. 4.

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Bundesverwaltungsgericht (l-Awstrija) fis-26 ta' Jannar
2022 – BF vs Versicherungsanstalt öffentlich Bediensteter, Eisenbahnen und Bergbau**

(Kawża C-52/22)

(2022/C 158/08)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Bundesverwaltungsgericht

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: BF

Parti oħra fil-proċedura: Versicherungsanstalt öffentlich Bediensteter, Eisenbahnen und Bergbau

Domanda preliminari

L-Artikolu 2(1) u (2)(a) u l-Artikolu 6(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 2000/78/KE tas-27 ta' Novembru 2000 li tistabbilixxi qafas ġenerali għall-ugwaljanza fit-trattament fl-impjeg u fix-xogħol⁽¹⁾, kif ukoll il-prinċipji ta' ċertezza legali, ta' żamma tad-drittijiet kweżiti u ta' effettività tad-dritt tal-Unjoni, għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu legiżlazzjoni nazzjonali – bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali – li ttiprovdi li l-ewwel aġġustament tal-pensjoni tal-grupp ta' uffiċjali li kienu intitolati għal pensjoni (pensjoni globali taħt il-Pensionsgesetz 1965 (il-Liġi tal-1965 dwar il-Pensjonijiet)) mhux iktar tard b'effett mill-1 ta' Diċembru 2021, għandu jsehh biss fl-1 ta' Jannar tat-tieni sena kalendarja wara l-intitolament għal pensjoni, filwaqt li jkun diġà twettaq l-ewwel aġġustament tal-pensjoni tal-irtirar tal-grupp tal-uffiċjali li kellhom jew li ser ikollhom dritt għal pensjoni b'effett biss mill-1 ta' Jannar 2022 (pensjoni globali taħt il-Liġi tal-1965 dwar il-Pensjonijiet), u dan b'effett mill-1 ta' Jannar tas-sena kalendarja wara l-intitolament pensjoni?

⁽¹⁾ ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 5, Vol. 4, p. 79

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-Tribunale ordinario di Bologna (l-Italja) fis-7 ta' Frar 2022 – BU vs Ministero dell'Interno, Dipartimento per le Libertà civili e l'Immigrazione – Unità Dublino

(Kawża C-80/22)

(2022/C 158/09)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Qorti tar-rinviju

Tribunale ordinario di Bologna

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: BU

Konvenuti: Ministero dell'Interno, Dipartimento per le Libertà civili e l'Immigrazione – Unità Dublino

Domandi preliminari

1) Liema huma l-konsegwenzi ġuridiċi li d-dritt tal-Unjoni Ewropea jipprevedi fil-każ ta' ksur, min-naħa tal-Istat li jagħmel it-talba fil-kuntest ta' procedura ta' teħid lura skont l-Artikolu 18(1)(b) tar-Regolament (UE) Nru 604/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkaniżmi biex ikun iddeterminat liema hu l-Istat Membru responsabbli biex jeżamina applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali iddepożitata għand wiehed mill-Istati Membri minn cittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida⁽¹⁾, tal-obbligu ta' informazzjoni stabbilit fl-Artikolu 4 jiġifieri l-obbligu li jagħmel l-intervista personali tal-applikant skont l-Artikolu 5 tal-istess regolament, u b'mod partikolari jekk l-Artikoli 4 u 5 tar-Regolament UE 604/2013 għandhom xi jiġu interpretati:

- fis-sens li n-nuqqas ta' kunsinna tal-fuljett informattiv previst mill-Artikolu 4(2) lil persuna li hija fil-kundizzjonijiet deskritti fl-Artikolu 23 tar-regolament, jiġifieri n-nuqqas ta' użu tal-intervista personali tal-applikant skont l-Artikolu 5 tar-regolament jiddeterminax minnu nnifsu biss l-illegalità irrimediabbli tad-dispożizzjoni ta' trasferiment, u l-konsegwenzi attrazzjoni tal-kompetenza li jipproċessa l-applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali tal-Istat Membru li jagħmel it-talba;
- jiġifieri fis-sens li l-illegittimità tad-dispożizzjoni ta' trasferiment hija suġġetta għall-allegazzjoni u għall-prova li l-proċedura kien ikollha riżultat differenti kieku l-awtorità tal-Istat li jagħmel it-talba tkun wettqet l-obbligi stabbiliti mill-Artikoli 4 u 5 tar-Regolament UE 604/2013;
- jiġifieri fis-sens li fl-ebda każ l-awtorità tal-Istat li jagħmel it-talba ma hija obbligata tiżgura lill-barrani suġġett għall-proċedura ta' trasferiment lejn l-Istat Membru li tkun saritlu t-talba l-garanziji ta' informazzjoni u ta' partecipazzjoni previsti mill-Artikoli 4 u 5 tar-Regolament UE 604/2013?

2) L-Artikolu 27(1) tar-Regolament UE 604/2013, waħdu jew flimkien mal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, għandu jiġi interpretat:

- fis-sens li dan jimponi l-obbligu li jiġu żgurati l-garanziji stabbiliti mill-Artikoli 4 u 5 tar-regolament għall-barrani suġġett għal proċedura ta' trasferiment lejn Stat Membru ieħor sa fejn din tkun strumentali għall-protezzjoni tad-dritt għal appell effettiv kontra deċiżjoni ta' trasferiment;